

**Driftsanvisning**
**Manometer KFM, RFM  
Trykknappkran DH  
Manometerstengeventil MH 15  
Overtrykk-verneinnretning UDS**
**Innholdsfortegnelse**

<b>Manometer KFM, RFM</b>	
<b>Trykknappkran DH</b>	
<b>Manometerstengeventil MH 15</b>	
<b>Overtrykk-verneinnretning UDS</b>	1
<b>Innholdsfortegnelse</b>	1
<b>Sikkerhet</b>	1
<b>Kontroll av bruken</b>	2
Bruksformål	2
<b>Montasje</b>	3
Instilling av lukkettrykk på UDS	3
Lufting på MH	3
Lufting på RFM..100	3
Nulpunktkorreksjon	3
<b>Kontroll av tettheten</b>	3
<b>Vedlikehold</b>	3
<b>Tilbehør</b>	4
<b>Tekniske data</b>	4
KFM, RFM	4
DH, MH 15	4
UDS	5
Brukstid	5
<b>Logistikk</b>	5
<b>Sertifisering</b>	5
Samsvarserklæring	5
Eurasisk tollunion	5
<b>Kontakt</b>	6

**Sikkerhet**

**Vennligst les denne anvisningen og oppbevar den tilgjengelig**



Les nøye gjennom denne driftsanvisningen før montering og drift. Etter monteringen skal denne driftsanvisningen gis videre til den som er ansvarlig for driften av anlegget. Dette apparatet må installeres og settes i drift i henhold til gjeldende forskrifter og normer. Denne driftsanvisningen finner du også på [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com).

**Tegnforklaring**

- , 1, 2, 3... = Arbeidstrinn
- ▷ = Henvisning

**Ansvaret**

Vi overtar intet ansvar for skader som kan føres tilbake til at driftsanvisningen ikke har blitt overholdt samt ikke-korrekt bruk av anlegget.

**Sikkerhetsinstruksjoner**

Sikkerhetsrelevant informasjon er kjennemerket på følgende måte i driftsanvisningen:

**FARE**

Henviser til en livsfarlig situasjon.

**ADVARSEL**

Henviser til potensiell livsfare eller fare for personskade.

**FORSIKTIG**

Henviser til potensiell materiell skade.

Alle arbeider må kun utføres av en kvalifisert fagmann for gass. Elektroarbeider må kun utføres av en kvalifisert elektrofagmann.

**Modifikasjon, reservedeler**

Enhver teknisk endring er forbudt. Bruk kun originale reservedeler.

**Endringer fra utgave 06.15**

De følgende kapitlene er endret:

- Tekniske data

## Kontroll av bruken

### Bruksformål

#### KFM, RFM

Kapselkjærmanometer KFM ifølge EN 837, del 3 og bourdonmanometer RFM ifølge EN 837, del 1 for indikering av statiske gass- og lufttrykk. Bourdonmanometer RFM..100 (skaladiameter 100 mm) ifølge EN 837, del 2 med utslippsåpning på husets baksiden. Manometrene skal kun brukes til indikering og ikke som del av en sikkerhetsinnretning for beskyttelse mot overskridelse av tillatte grenser (deler av utstyr med sikkerhetsfunksjon).

#### DH, MH 15

Så lenge trykknappkranen DH og manometerstengeventilen MH holdes lukket, er manometeret beskyttet mot trykksvingninger.

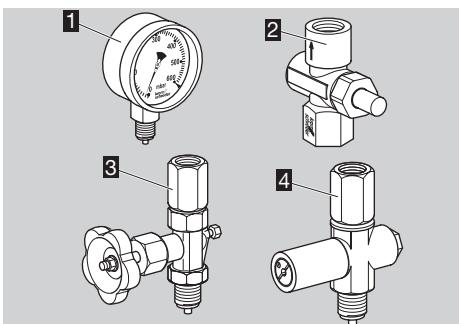
#### UDS

Så lenge overtrykk overskridet det innstilte lukketrykket på UDS, lukker overtrykk-verneinntreningen UDS og beskytter manometeret mot ødeleggelse.

Funksjonen er kun sikret innenfor de angitte grensene, se side 4 (Tekniske data). Enhver annen bruk gjelder som ikke korrekt.

Kode	Beskrivelse
<b>KFM</b>	Kapselkjærmanometer
<b>RFM</b>	Bourdonmanometer
<b>20</b>	Måleområde KFM: -20 til +20 bar
<b>25</b>	0 til 25 mbar
<b>40</b>	0 til 40 mbar
<b>60</b>	0 til 60 mbar
<b>100</b>	0 til 100 mbar
<b>160</b>	0 til 160 mbar
<b>250</b>	0 til 250 mbar
<b>400</b>	0 til 400 mbar
<b>2500</b>	0 til 2500 Pa
<b>0,6</b>	Måleområde RFM: 0 til 0,6 bar
<b>1,6</b>	0 til 1,6 bar
<b>4</b>	0 til 4 bar
<b>6</b>	0 til 6 bar
<b>10</b>	0 til 10 bar
<b>16</b>	0 til 16 bar
<b>P0,6</b>	Måleområde KFM [psi]: 0 til 0,6 psi
<b>P1,0</b>	0 til 1,0 psi
<b>P1,6</b>	0 til 1,6 psi
<b>P2,5</b>	0 til 2,5 psi
<b>P4,0</b>	0 til 4,0 psi
<b>P5,0</b>	0 til 5,0 psi
<b>P10</b>	Måleområde RFM [psi]: 0 til 10 psi
<b>P23</b>	0 til 23 psi
<b>P60</b>	0 til 60 psi
<b>P150</b>	0 til 150 psi
<b>P230</b>	0 til 230 psi
<b>T</b>	T-produkt
<b>R</b>	Tilkoplingsport med syl. rørgjenge
<b>N</b>	NPT-utvendig gjenge
<b>B</b>	Overtrykk
<b>U</b>	Overtrykk og undertrykk
<b>63</b>	63 mm synlig skaladiameter
<b>100</b>	100 mm synlig skaladiameter

### Beskrivelse av delene



- 1 KFM, RFM
- 2 Trykknappkran DH
- 3 Manometerstengeventil MH 15
- 4 Overtrykk-verneinntrening UDS

## Montasje

### ! FORSIKTIG

Overhold følgende, slik at enheten ikke blir skadet, verken under monteringen eller under drift:

- Fest manometeret vibrasjonsfritt og slik at det kan avleses uten problemer. Unngå parallaksefeil under avlesning.
- Bruk kun godkjent tetningsmaterial.
- Det må ikke komme tetningsmaterial og smuss, for eksempel spon, inn i huset.
- Ikke bruk manometeret som løftearm under monteringen og demonteringen – anvend en passende skrunøkkel.
- > Montasjeposisjon: loddrett.



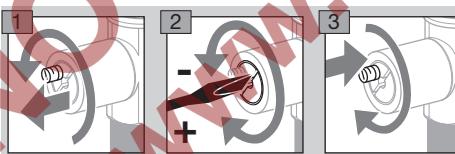
- > Overhold veggavstand og svingeradius – minst 60 mm (2,36").
- > Overhold gjennomstrømningsretning på trykknappkranen DH og overtrykk-verneinnretningen UDS.



- > Sett inn en kobbertetning mellom manometeret og trykknappkranen eller manometerstengeventilen, se side 4 (Tilbehør).

### Instilling av lukketrykk på UDS

- > Ved levering er overtrykk-verneinnretningen UDS innstilt på innstillingsområdets middelverdi.



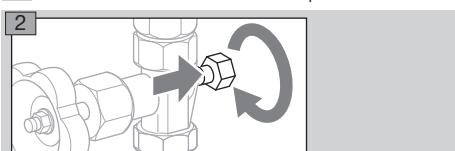
### Lufting på MH

#### ! ADVARSEL

Under trykkaavspenningen må det sikres at ingen personer settes i fare pga. mediet som siver ut.

Det innestengte trykket mellom ventil og manometer må reduseres via lufteskruen før nullpunktet innstilles på manometeret.

- 1 Lukk ventilen før lufteskruen åpnes.



### Lufting på RFM..100

- > Kapp nippelen på påfyllingsstussen for å unngå at det dannes trykk utenfor bourdonrørområdet.



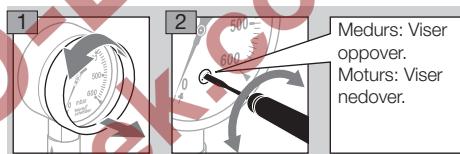
### Nullpunktkorreksjon

#### ! ADVARSEL

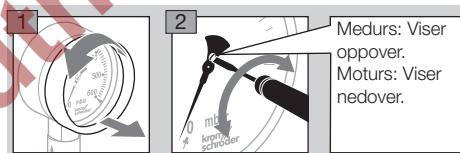
Sett måleapparatene langsomt under trykk. Åpne stengeventilen som er installert oppstrøms langsomt. Unngå trykkstøt og temperatursvingninger.

- > Bruk en remnøkkel hvis det er vanskelig å skru bajonettringen fra huset.

### KFM



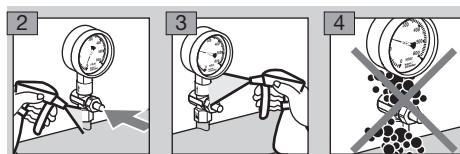
### RFM



### Kontroll av tetheten

- > Testtrykket må ikke overskride manometerets skalaendeverdi.

- 1 Sett manometeret forsiktig under trykk.
- > DH: Trykk på trykknappen.
- > MH, UDS: Drei håndhjulet langsomt mot venstre.



## Vedlikehold

- ▷ Manometer, trykknappkran, manometerstengeventil samt overtrykk-verneinnretning er vedlikeholdsfree.
- ▷ Det anbefales å foreta en funksjonskontroll med kontroll av det viste trykket en gang i året.
- ▷ Reparasjoner skal kun utføres av produsenten.
- ▷ Slipp ut trykket før manometret demonteres.

## Tilbehør

### Manometertetning

Mellan manometer og trykknappkran DH eller manometerstengeventil MH må det settes inn en tetning.

Tilkopling 1/4", Cu: Best.-nr. 03110617,

Tilkopling 1/2", Cu: Best.-nr. 03110615,

Biogass, tilkopling 1/2", PTFE: Best.-nr. 03110711.

## Tekniske data

### KFM, RFM

Til naturgass, bygass, LPG (gassformet) og luft.

Omgivelsestemperatur:

-20 til +60 °C (-4 til +140 °F).

Måleområde: Se manometer.

IP 54: KFM..100, RFM..100,

IP 32: KFM..63, RFM..63.

Gjengetilkopling:

Type	Messingtil-koppling	EN 837	SW
KFM..100	G 1/2 B	Del 3	SW 22
KFM..63	G 1/4 B	Del 3	SW 14
RFM..100	G 1/2 B	Del 1	SW 22
RFM..63	G 1/4 B	Del 1	SW 14

Bruksområde ifølge EN 837-2:

Medietrykket som skal mæles må overskride manometerets skalaendeverdien kun med korttids trykkstøt.

Type	Hvile	Belastningstype	Korttids
KFM,	0,75 x skala-	0,67 x skala-	1,3 x skala-
RFM	endeverdi	endeverdi	endeverdi

Indikeringens nøyaktighet:

Type	Klasse	Indikeringsfeil (normaltemp. + 20 °C (68 °F))
KFM	1,6	Hver 10 °C (50 °F) temperatursvingning ± 0,6 % av skalaendeverdien
RFM	1,0	Hver 10 °C (50 °F) temperatursvingning ± 0,4 % av skalaendeverdien

### DH, MH 15

Til naturgass, bygass, LPG (gassformet) og luft.

MH..M: Biogass.

Omgivelsestemperatur:

DH: -20 til +60 °C (-4 til +140 °F),

MH: -10 til +70 °C (50 til 158 °F).

Maks. inngangstrykk p<sub>u</sub>:

DH: 5 bar (72,5 psi),

MH: 100 bar (1450 psi).

Tilkopling:

DH 8R50: Rp 1/4,

DH 15R50: Rp 1/2,

MH 15: G 1/2, DIN ISO 228, del 1.

DH 8R50, Rp 1/4: Best.-nr. 03152141,

DH 15R50, Rp 1/2: Best.-nr. 03152149.

MH 15, G 1/2: Best.-nr. 03150191,

MH 15M, G 1/2, for aggressive medier:

Best.-nr. 03150192.

## **UDS**

Til naturgass, bygass, LPG (gassformet) og luft.  
UDS..M: Biogass.

Omgivelsestemperatur:

UDS: -10 til +60 °C (50 til 140 °F).

Tilkopling: G ½, DIN ISO 228, del 1.

Maks. inngangstrykk $p_u$	Innstillingsområde
2,5 bar (36,3 psi)	0,4–2,5 bar (5,8–36,3 psi)
6 bar (87 psi)	2–6 bar (29–87 psi)
25 bar (363 psi)	5–25 bar (72,5–363 psi)

UDS 2,5: Best.-nr. 03150621,

UDS 6,0: Best.-nr. 03150623,

UDS 25: Best.-nr. 03150625.

For aggressive medier:

UDS 2,5M: Best.-nr. 03150622,

UDS 6,0M: Best.-nr. 03150624,

UDS 25M: Best.-nr. 03150626.

Ved levering er UDS justert på innstillingssområdets middelverdi.

Lagertemperatur (for alle):

-20 til +40 °C (-4 til +104 °F).

## **Brukstid**

Denne informasjonen mht. brukstid baserer på en bruk av produktet som samsvarer med denne driftsanvisningen. Det er nødvendig å skifte ut sikkerhetsrelevante produkter når de har nådd grensene for deres brukstid.

Brukstid (relatert til produksjonsdato): 10 år.

Ytterligere opplysninger finner du i de gjeldende lover og standarder samt i afecor sin internettportal ([www.afecor.org](http://www.afecor.org)).

Denne fremgangsmåten gjelder for varmeanlegg. For anlegg til termiske prosesser må de lokale forskriftene overholdes.

## **Logistikk**

### **Transport**

Beskytt apparatet mot innvirkninger utenfra (støt, slag, vibrasjoner). Kontroller leveringsomfanget ved mottakelsen av produktet, se side 2 (Beskrivelse av delene). Meld fra om transportskader øyeblikkelig.

### **Lagring**

Produktet skal lagres tørt og fritt for smuss.

Lagertemperatur: Se side 4 (Tekniske data).

Lagringsvarighet: 6 måneder før første gangs bruk.

Skulle lagringsvarigheten være lengre, forkortes den totale brukstiden med den samme tiden.

### **Emballasje**

Emballasjematerialet skal avfallsbehandles ifølge lokale forskrifter.

### **Avfallsbehandling**

Komponentene skal leveres inn til kildesortering i henhold til lokale forskrifter.

## **Sertifisering**

### **Samsvarserklæring**

#### **DH**



Som produsent erklærer vi at produktet DH, kjennemerket med produkt-ID-nr CE-0085AR0464, oppfyller kravene i de nedenfor angitte direktiver og normer.

Direktiv:

- 2009/142/EC

Norm:

- DVGW VP 308:2004

Produktet med tilsvarende merking stemmer overens med den typen som ble prøvet ved godkjent organ 0085.

Produksjonen er gjenstand for overvåkningsprosedyren i samsvar med direktiv 2009/142/EC Annex II paragraph 3.

Elster GmbH

Scan av samsvarserklæringen (D, GB) – se [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com)

### **Eurasisk tollunion**



Produktene DH, MH 15 og UDS samsvarer med de tekniske kravene som den eurasiske tollunionen stiller.

Produktene KFM og RFM har et meteorologisk sertifikat etter russisk standard.

Produktet KFM har et meteorologisk sertifikat etter hvitrusisk standard.

NOT UP-TO-DATE  
[www.docuthek.com](http://www.docuthek.com)

## Kontakt

Ta kontakt med forhandleren dersom du har tekniske spørsmål. Adressen finner du i Internett eller hos Elster GmbH.

Vi forbeholder oss retten til tekniske endringer grunnet fremskritt.

**Honeywell**

**krom  
schroder**

Elster GmbH  
Strotheweg 1, D-49504 Lotte (Büren)

Tlf. +49 541 1214-0

Fax +49 541 1214-370

hts.lotte@honeywell.com, www.kromschroeder.com